

MPAROLAS CARE GUIDE

01

GLASS CLEANING
ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ
ΥΑΛΟΠΙΝΑΚΩΝ

Care for your windows.
Protect your view.



MINIMAL ALUMINIUM SOLUTIONS
WINDOWS • DOORS • FACADES

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Ο τακτικός καθαρισμός διατηρεί τους υαλοπίνακες καθαρούς και διαυγείς, και εξασφαλίζει μέγιστη φωτεινότητα και άριστη εμφάνιση.



ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΥΛΙΚΑ

Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα καθαριστικά (pH 5.5 – 8) και μαλακό πανί μικροϊνών.

Το χλιαρό νερό βοηθά στην αποτελεσματικότερη απομάκρυνση της βρωμιάς.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Μετά την τοποθέτηση, ενδέχεται να υπάρχουν υπολείμματα σκόνης, κόλλας ή τσιμέντου. Αφαιρέστε τα άμεσα με άφθονο νερό και ουδέτερο καθαριστικό. Μην αφήνετε υπολείμματα να στεγνώσουν στην επιφάνεια.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η χρήση ακατάλληλων υλικών μπορεί να προκαλέσει μόνιμες φθορές στο γυαλί. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες καθαρισμού.

ENGLISH

GENERAL GUIDELINES

Regular cleaning keeps the glass clear and bright, ensuring maximum daylight and excellent appearance.

RECOMMENDED MATERIALS

Use only neutral cleaners (pH 5.5 – 8) and a soft microfiber cloth.

Lukewarm water helps to remove dirt more effectively.

CLEANING AFTER INSTALLATION

After installation, residues of dust, adhesives or cement may remain. Remove them immediately with plenty of water and a neutral cleaner. Do not allow residues to dry on the surface.

CAUTION

The use of inappropriate materials can cause permanent damage to the glass. Always follow the cleaning instructions.

QUICK TIPS / ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



Πανί
μικροϊνών



Microfiber
cloth



Χλιαρό
νερό

Lukewarm
water



Ουδέτερο
καθαριστικό
pH 5.5 – 8

Neutral
cleaner
pH 5.5 – 8



Pressure
washer



Μεταλλικά
εργαλεία
Metal
tools

DO



Χρησιμοποιείτε
πάνι μικροϊνών

Use a soft
microfiber cloth



Χρησιμοποιείτε
χλιαρό νερό

Use lukewarm
water



Χρησιμοποιείτε ουδέτερο
καθαριστικό (pH 5.5 – 8)

Use neutral cleaner
(pH 5.5 – 8)



Καθαρίζετε απαλά
την επιφάνεια

Clean gently
the surface

DON'T



Μην χρησιμοποιείτε
πιεστικό μηχάνημα

Do not use
pressure washer



Μην χρησιμοποιείτε
μεταλλικές ξύστρες

Do not use
metal scraper



Μην χρησιμοποιείτε
συρμάτινα σφουγγάρια

Do not use
steel wool



Μην χρησιμοποιείτε
διαβρωτικά καθαριστικά

Do not use
abrasive cleaners



ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΒΟΗΘΕΙΑ;

Είμαστε εδώ για εσάς.
Για οποιαδήποτε ερώτηση
ή υποστήριξη,
επικοινωνήστε μαζί μας.

NEED ASSISTANCE?

We are here to help you.
For any questions or support,
please contact us.





 Μπορώ να χρησιμοποιήσω ξύδι ή όξινα καθαριστικά;

Όχι. Τα όξινα καθαριστικά μπορεί να προκαλέσουν φθορές στην επιφάνεια του γυαλιού και στις προστατευτικές επιστρώσεις.

 Can I use vinegar or acidic cleaners?

No. Acidic cleaners can damage the glass surface and any protective coatings.



 Μπορώ να χρησιμοποιήσω αλκοόλη ή διαλύτες;

Όχι. Το αλκοόλ, οι διαλύτες και τα καθαριστικά με αμμωνία μπορεί να προκαλέσουν αποχρωματισμό και φθορές.

 Can I use alcohol or solvents?

No. Alcohol, solvents and ammonia-based cleaners can cause discoloration and surface damage.



 Πόσο συχνά πρέπει να καθαρίζω τους υαλοπίνακες;

Εξαρτάται από το περιβάλλον. Γενικά, κάθε 1-3 μήνες για βέλτιστη διαύγεια.

 How often should I clean the glass?

It depends on the environment. As a general rule, clean every 1-3 months to keep optimal clarity.



 Μπορώ να αφαιρέσω υπολείμματα τσιμέντου ή ασβέστη;

Ναι, αλλά άμεσα. Χρησιμοποιήστε άφθονο νερό και ουδέτερο καθαριστικό. Τα ξεραμένα υπολείμματα μπορεί να προκαλέσουν μόνιμες κηλίδες ή γρατσουνιές.

 Can I remove cement or lime residues?

Yes, but do it immediately. Use plenty of water and a neutral cleaner. Dried residues can cause permanent stains or scratches.



 Τι πρέπει να κάνω μετά την τοποθέτηση;

Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά αυτοκόλλητα και καθαρίστε το γυαλί με χλιαρό νερό και ουδέτερο καθαριστικό για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα.

 What should I do after installation?

Remove all protective stickers and clean the glass with lukewarm water and a neutral cleaner to remove any residues.



Η σωστή συντήρηση διατηρεί τη διαύγεια, την αισθητική και την αξία των κουφωμάτων σας για πολλά χρόνια.

Proper maintenance preserves the clarity, appearance and value of your windows for many years.

Quality
You Can
Trust.

mparolas

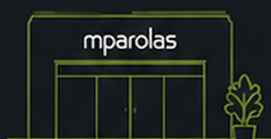
Aluminium Systems



SHOWROOM ATHENS
ΕΚΘΕΣΗ ΑΘΗΝΑΣ

📍 Λ. Κηφισίας 157, Μαρούσι

☎ Τ. 211 4040240



SHOWROOM CHALKIDA
ΕΚΘΕΣΗ ΧΑΛΚΙΔΑΣ

📍 Αρεθούσης 141, Χαλκίδα

☎ Τ. 22210 76332



FACTORY
ΜΟΝΑΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

📍 Βασιλικό, Χαλκίδας

☎ Τ. 22211 81342



info@mparolas.gr



www.mparolas.gr
www.mparolas.com



ΣΚΑΝΑΡΕΤΕ ΓΙΑ
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



WINDOWS



DOORS



FACADES

MINIMAL ALUMINIUM
SOLUTIONS